

## Z A K O N

### O POTVRĐIVANJU SPORAZUMA IZMEĐU VLADE REPUBLIKE SRBIJE I VLADE GRENADE O EKONOMSKOJ SARADNJI

#### Član 1.

Potvrđuje se Sporazum između Vlade Republike Srbije i Vlade Grenade o ekonomskoj saradnji, sačinjen u Managvi, 29. marta 2019. godine, u originalu na srpskom i engleskom jeziku.

#### Član 2.

Tekst Sporazuma između Vlade Republike Srbije i Vlade Grenade o ekonomskoj saradnji u originalu na srpskom jeziku glasi:

**S P O R A Z U M**  
 između  
 Vlade Republike Srbije  
 i  
 Vlade Grenade  
 o  
 ekonomskoj saradnji

Vlada Republike Srbije i Vlada Grenade, u daljem tekstu Strane ugovornice,  
 U želji da proširuju i razvijaju trgovinske odnose i da unaprede ekonomsku,  
 trgovinsku i investicionu saradnju na bazi jednakosti, nediskriminacije i obostrane  
 koristi,

Vođene opšte priznatim principima i pravilima međunarodnog prava,

Saglasile su se o sledećem:

**Član 1.**

Strane ugovornice će, u skladu sa važećim nacionalnim zakonodavstvima i u skladu sa principima i pravilima međunarodnog prava, preuzeti sve relevantne mere kako bi osigurale, unapredile i razvile ekonomsku, trgovinsku i investicionu saradnju između dve zemlje na dugoročnoj i stabilnoj osnovi.

**Član 2.**

Trgovinski i ekonomski odnosi odvijaće se između fizičkih i pravnih lica (u daljem tekstu: privredni subjekti) iz država Strana ugovornica, bez obzira na tip vlasništva i uz poštovanje nacionalnih zakonodavstava u obe zemlje.

Strane ugovornice neće snositi odgovornost za obaveze privrednih subjekata i za učinjene štete prouzrokovane privatnim transakcijama.

**Član 3.**

U cilju razvoja ekonomске, trgovinske i investicione saradnje, Strane ugovornice saglasne su da, u okviru važećih nacionalnih zakonodavstava u odnosnim zemljama, promovišu:

- a) mogućnost otvaranja predstavništava od strane privrednih subjekata, sa pravom da se bave spoljnotrgovinskom aktivnošću;
- b) uvoz i izvoz roba i usluga, na osnovu ugovora zaključenih između privrednih subjekata;
- v) osnivanje zajedničkih firmi;
- g) direktne investicije;
- d) transfer tehnologija;
- đ) razvoj kooperativnih industrijskih veza;
- e) bolje povezivanje malih i srednjih preduzeća;
- ž) popularizaciju roba proizvedenih na teritorijama država Strana ugovornica;
- z) razmenu iskustava, kroz različite forme, u ekonomskoj i trgovinskoj oblasti, uključujući i razmenu stručnjaka i tehničkog osoblja i organizaciju obuka;

i) bilo koji drugi oblik trgovinske i ekonomске saradnje, koji nije u suprotnosti sa važećim nacionalnim zakonodavstvima država Strana ugovornica i koji ne narušava principe i pravila međunarodnog prava.

#### Član 4.

Strane ugovornice će jedna drugoj pružati pomoć u organizaciji i održavanju trgovinskih sajmova, izložbi, tehničkih i ekonomskih radionica, poslovnih i investicionih foruma na teritorijama svojih država i promovisati uzajamne posete privrednih delegacija.

#### Član 5.

Svaka Strana ugovornica će podsticati i kreirati povoljne uslove na teritoriji svoje države za unapređenje ekonomске, trgovinske i investicione saradnje, a privrednim subjektima iz države druge Strane ugovornice dodeliće pravičan i podjednak tretman.

#### Član 6.

Strane ugovornice saglasne su da u bilateralnoj trgovini:

- a) ne primenjuju diskriminatore barijere;
- b) poštaju principe i pravila međunarodnog prava, uz uvođenje tehničkih i drugih posebnih specifikacija u slučaju potrebe.

#### Član 7.

Plaćanja između privrednih subjekata vršiće se u konvertibilnoj valuti ili u bilo kom drugom obliku, koji nije u suprotnosti sa nacionalnim zakonodavstvima Strana ugovornica.

#### Član 8.

Strane ugovornice će, na osnovu zahteva, razmenjivati informacije o trgovini, tehničkoj regulativi, komercijalnoj aktivnosti, investicijama, finansijskim uslugama, kao i druge informacije, neophodne za unapređenje trgovinske, ekonomске i investicione saradnje.

Strane ugovornice će bez odlaganja obavestiti jedna drugu o izmenama i dopunama u svojim nacionalnim zakonodavstvima, koje mogu da utiču na primenu ovog sporazuma.

#### Član 9.

U cilju efikasne primene ovog sporazuma i radi rešavanja problema, koji mogu da nastanu tokom njegovog izvršenja, Strane ugovornice su saglasne da se osnuje Mešovita komisija za ekonomsku saradnju. Mešovita komisija sastajaće se periodično, na zahtev jedne od Strana ugovornica i uz njihovu obostranu saglasnost, naizmenično, na teritorijama država obe Strane ugovornice.

#### Član 10.

Nijedna odredba ovog sporazuma neće biti tumačena tako da utiče na prava i obaveze, koje proističu iz važećih bilateralnih i multilateralnih međunarodnih sporazuma bilo koje Strane ugovornice.

#### Član 11.

Bilo koji spor koji nastane u vezi sa tumačenjem ili primenom ovog sporazuma rešavaće se putem bilateralnih konsultacija i/ili pregovora između Strana ugovornica.

### Član 12.

Uz obostranu saglasnost Strana ugovornica, izmene i dopune ovog sporazuma vršiće se na osnovu posebnih protokola, koji će postati sastavni deo ovog sporazuma i stupaće na snagu prema istim pravilima, prema kojima će i ovaj sporazum stupiti na snagu.

Izmene i dopune ovog sporazuma neće uticati na važenje prethodno zaključenih ugovora u okviru ovog sporazuma.

### Član 13.

Ovaj sporazum stupa na snagu danom prijema poslednjeg pismenog obaveštenja, kojim Strane ugovornice, diplomatskim putem, obaveštavaju jedna drugu da su sprovedene sve unutrašnje procedure, neophodne za njegovo stupanje na snagu.

Ovaj sporazum se zaključuje na neodređeno vreme, osim ako jedna od Strana ugovornica, u pisanoj formi, diplomatskim putem, ne obavesti drugu Stranu ugovornicu, najmanje šest meseci unapred, o svojoj nameri da otkaže ovaj sporazum. U tom slučju, odredbe ovog sporazuma prestaće da važe po isteku šest meseci od dana prijema takvog obaveštenja od druge Strane ugovornice.

Sačinjeno u Managvi, dana 29/3/ 2019. godine, u dva originalna primerka, svaki na srpskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi podjednako verodostojni. U slučaju razlika u tumačenju odredbi ovog sporazuma, merodavan je tekst na engleskom jeziku.

ZA

VLADU REPUBLIKE SRBIJE

IVICA DAČIĆ

ZA

VLADU GRENADE

ČARLS PITER DEJVID

**Član 3.**

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku Republike Srbije – Međunarodni ugovori”.

## O B R A Z L O Ž E N J E

### I. USTAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavni osnov za donošenje Zakona o potvrđivanju Sporazuma između Vlade Republike Srbije i Vlade Grenade o ekonomskoj saradnji sadržan je u odredbi člana 99. stav 1. tačka 4. Ustava Republike Srbije, prema kojem Narodna skupština potvrđuje međunarodne ugovore, kada je zakonom predviđena obaveza njihovog potvrđivanja.

### II. RAZLOZI ZA POTVRĐIVANJE MEĐUNARODNOG SPORAZUMA

Razlog za potvrđivanje Sporazuma između Vlade Republike Srbije i Vlade Grenade o ekonomskoj saradnji, potpisanoj u Managvi, dana 29. marta 2019. godine, proizilazi iz namere potpisnika Sporazuma da se institucionalizuje i razvija oblast trgovinske i ekonomske saradnje između dve zemlje, kao i da se intenzivira i diversifikuje njihova međusobna trgovina na principima jednakosti, zajedničkog interesa i međunarodnog prava.

Zaključkom 05 Broj: 018-2923/2019 od 21. marta 2019. godine Vlada Republike Srbije utvrdila je Osnovu za zaključivanje Sporazuma između Republike Srbije i Grenade o ekonomskoj saradnji, usvojila tekst Sporazuma i za njegovo potpisivanje ovlastila prvog potpredsednika Vlade i ministra spoljnih poslova Ivicu Dačića. Za Grenadu je Sporazum potpisao ministar spoljnih poslova Čarls Piter Dejvid.

Imajući u vidu da ekonomska saradnja između Republike Srbije i Grenade do sada nije bila pravno regulisana, potpisivanjem i stupanjem na snagu ovog Sporazuma, institucionalno se reguliše bilateralna ekonomska saradnja i stvaraju uslovi za njeno unapređenje na dugoročnim osnovama. Ujedno, stvara se pravni osnov za formiranje Mešovite komisije za ekonomsku saradnju.

### III STVARANJE FINANSIJSKIH OBAVEZA ZA REPUBLIKU SRBIJU IZVRŠAVANJEM MEĐUNARODNOG SPORAZUMA

Izvršavanjem Sporazuma između Vlade Republike Srbije i Vlade Grenade o ekonomskoj saradnji ne stvaraju se finansijske obaveze za Republiku Srbiju, osim troškova za održavanje zasedanja Mešovite komisije za ekonomsku saradnju (MK), čije je formiranje predviđeno članom 9 Sporazuma, a nakon njegovog stupanja na snagu.

### IV PROCENA POTREBNIH FINANSIJSKIH SREDSTAVA ZA IZVRŠAVANJE MEĐUNARODNOG SPORAZUMA

Za donošenje Zakona o potvrđivanju, kao i za realizaciju Sporazuma između Vlade Republike Srbije i Vlade Grenade o ekonomskoj saradnji,

sredstva će se obezbeđivati u budžetu Republike Srbije, u okviru limita na razdelu ministarstva nadležnog za trgovinu i ekonomske odnose sa inostranstvom, prema potrebi, odnosno u skladu sa dogovorima koji se budu postigli sa grenadskom stranom u vezi sa terminom i mestom održavanja zasedanja Mešovite komisije.